

MINISTERUL  
TRANSPORTURILOR  
MINISTRY OF  
TRANSPORTS



CERT  
CERTIFICARE PRODUSE

# CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

## NR. 4128

Valabil de la / Valid from 19.05.2016 până la / until 18.05.2018

**Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.), în temeiul articolului 31 din Directiva 2007/46/CE, certifică prin prezentul că: Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.), on the basis of article 31 of Directive 2007/46/EC, hereby certifies that:**

**Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG**

cu sediul în:  
address: **Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:  
*has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of products:*

**Discuri de frână, marca FEBI și SWAG, coduri conform catalog discuri de frână FEBI, ed. 2015 /13.12.2015 și SWAG 2015, ed. 2015 / 13.12.2015**

fabricate de:  
manufactured by: **Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG**

în sediul din:  
address: **Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 4 și corespund documentelor normative:

*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no. 4 and found to comply with the normative documents:*

**S.T. F220/03.11.2015; desene de execuție**

Data certificării inițiale / First certification date: 18.11.2013

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU



LICENȚĂ EMISĂ DE R.A.R.-O.C.P.

MINISTERUL  
TRANSPORTURILOR  
MINISTRY OF  
TRANSPORTS



# LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 4128

**Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)**  
acordă  
**Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)**  
hereby grants

**Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG**

cu sediul în:  
address:

**Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany**

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 4128/19.05.2016, și a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, și dreptul de punere pe piață și comercializare pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 4128/19.05.2016, and the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P., shown below, and the right to place on the market and sell for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:

**19.05.2016**

*Licence / Authorization issuing date:*

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

**18.05.2018**

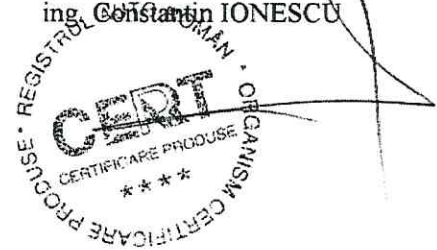
*This Licence / Authorization is valid until:*

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.*



DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU



R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 021.350.82.88